



## Narkotikai Europoje kaip niekada pigūs EMCDDA metinė ataskaita

Per pastaruosius penkerius metus neteisėti narkotikai Europos gatvėse atpigo ir jų kaina Europoje, ko gero, dar niekada nėra buvusi tokia maža, - praneša Europos Sąjungos narkotikų stebėsenos agentūra (EMCDDA) savo 2006 metinėje ataskaitoje apie narkotikų problemą Europoje. Pranešimas parodė, kad vidutinė visų rūšių narkotikų kaina nukrito daugumoje šalių (1999-2004), kai kuriais atvejais ji nukrito dvigubai. Toks tyrimas visos Europos mastu buvo atliktas pirmą kartą.



**Kainos**  
Kalbamuoju laikotarpiu kainos mažėjo visoje Europoje: kanapių dervai - 19 proc., džiovintos kanapės - 12 proc., kokainas -22 proc., rudasis heroinas - 45 proc., amfetaminas - 20 proc., ekstazis - 47 proc.. Siekiant tiksliau įvertinti „realų“ kainų skirtumą, jos lygintos atsižvelgiant į infliaciją. Nors duomenų apie ilgalaikes tendencijas nėra daug, turima informacija leidžia spėti, kad per pastarąjį dešimtmetį jos nukrito. Pavyzdžiui, yra požymių, kad kai kuriose šalyse ekstazis ir kokainas šiandien yra pigesnis nei buvo praėjusio amžiaus devintojo dešimtmečio pabaigoje ir dešimtojo pradžioje.

### Kainos

**Mirštamumas nuo narkotikų**  
Turimais duomenimis nuo narkotikų Europoje kasmet miršta vidutiniškai nuo 7 iki 8 tūkstančių žmonių. Naujaisiais duomenimis

tai sudaro 3 proc. nuo bendro mirčių skaičiaus tarp asmenų iki 40 metų, tačiau kai kuriose šalyse - Danijoje, Graikijoje, Liuksemburge, Maltoje, Austrijoje, Jungtinėje Karalystėje - šis rodiklis yra didesnis ir siekia per 7 proc.. Minimaliais skaičiais šie mirštamumo rodikliai yra tiesiogiai susiję su narkotikų, daugiausia opiatų, vartojimu. Į juos nebuvo įtraukti

mirties atvejai dėl nelaimingų atsitikimų, smurto panaudojimo ar chroniškų ligų. EMCDDA vadovas Marcelis Reimenas komentuodamas kainų skirtumus rašo: „Kaina tėra vienas iš veiksnių, lemiančių žmogaus apsisprendimą vartoti narkotikus, ir mums kelia susirūpinimą tas faktas, kad reali

*EMCDDA vadovas Marcelis Reimenas komentuodamas kainų skirtumus rašo:*

*„Kaina tėra vienas iš veiksnių, lemiančių žmogaus apsisprendimą vartoti narkotikus, ir mums kelia susirūpinimą tas faktas, kad reali narkotikų kaina visoje Europoje mažėja. Jei narkotikus vartos daugiau asmenų, linkusių juos vartoti, tuomet tikėtina, kad narkotikų vartojimo kaina sveikatos priežiūros ir žalos visuomenei prasme bus gana žymi.“*

### Kanapės

Kanapės ir toliau išlieka plačiausiai visame pasaulyje gaminamas ir parduodamas augalinės kilmės neteisėtas narkotikas ir dažniausiai konfiskuojamas narkotikas ES.

## Subuteksas užleidžia savo pozicijas suboksonui

Kontraversiškas vaistinis preparatas subuteksas, naudojamas gydant priklausomybę nuo heroino, neilgai trukus gali užleisti savo pozicijas suboksonui. Šiuo preparatu neįmanoma piktnaudžiauti kaip subuteksu.

Subuteksas Švedijoje pradėtas naudoti maždaug prieš septynerius metus priklausomybei nuo opiatų gydyti. Dokumentiškai patvirtinta, kad metadonas ir subuteksas (veiklioji medžiaga - buprenorfinas) derinant juos su psichologine socialine terapija kai kuriais atvejais duoda gerų rezultatų. Juos vartojant sumažėja mirties atvejų ir apskritai narkotikų vartotojų gyvensena tampa sveikesnė ir stabilesnė - be nusikaltimų ir

## MEDICINA

narkotikų. Tačiau be tradiciškai nurodomo jų trūkumo - pacientai tiesiog pakeičia vieną narkotiką kitu - jais galima ir piktnaudžiauti. Šalyse, kur vykdoma ne tokia griežta metadono programos kontrolė, kasmet registruojama mirties atvejų, o kai kuriose šalyse, pavyzdžiui Suomijoje, subuteksas „nutekėjęs“ į juodąją rinką tarp gatvės narkotikų vartotojų paplito plačiau nei heroinas.

Švedijos Valstybinės vaistų valdybos, kuri lapkričio pabaigoje uždegė žalią šviesą suboksonui, pagrindinis motyvas buvo - sumažinti neteisėtą buprenorfinų apyvartą. Rudens pradžioje Europos Komisija patvirtino preparatą vartoti po liežuviu dedamų tablečių pavidalu.

Suboksonas veikia taip pat, kaip subuteksas, tačiau be buprenorfino jo sudėtyje yra ir naloksono, kuris blokuoja signalus, einančius į nervų sistemą tuo atveju, jei preparatas leidžiamas į veną.

Kitaip sakant, jis nesukelia „ekstazės“ efekto. Gamintojai, farmacijos įmonė

# Karštas regioninių ECAD atstovybių Rusijoje ir Latvijoje ruduo:

*Apie resursus, mirtingumą nuo narkotikų ir kovą su narkotikų mafija*

2006 metų rudenį įvyko keletas ECAD konferencijų ir seminarijų, kuriuos organizavo ECAD atstovybės Rusijos Federacijoje ir Latvijoje. Laikraštis „ECAD Newsletter“ paprašė ECAD direktoriaus Tomo Hallbergo pakomentuoti šiuos renginius.

18-19 spalio Kazanėje įvyko tarpregioninė mokslinė praktinė konferencija „Visuomenė prieš narkotikus“, kurią ECAD organizavo kartu su tarpžinybine Tatarstano saugumo tarybos komisija kovai su piktnaudžiavimu narkotinėmis medžiagomis ir neteisėta jų apyvarta bei Valstybiniu medicinos institutu.

„EN“: Kokia yra situacija dėl narkotikų Kazanėje?

Tomas: Galima pasakyti, kad apskritai situacija geresnė nei vidutiniškai Rusijoje. Savivaldybė skiria nemažas lėšas kovai su narkomanija.

„EN“: Ar darbo, nukreipto prieš narkotikų vartojimą, Rusijos miestuose organizavimas panašus į tokį darbą Švedijoje?

Tomas: Taip, daugelyje miestų ir šalių dirbama panašiai. Skiriasi tik problemos mastai. Kazanė išsiskiria aktyviai besivystančia nuo narkotikų priklausomų asmenų gydymo ir rehabilitacijos sistema. Būtent to, deja, stinga daugelyje kitų Rusijos miestų. Apie tai ir kalbėjo konferencijos dalyviai.

„EN“: Koks buvo jūsų vaidmuo konferencijoje?



Gyventojų skaičius: 1 milijonas 100 tūkstančių;  
Tatarstano sostinė  
Kazanės kremlius įtrauktas į Pasaulinį UNESCO paveldo sąrašą. 2005 metais Kazanė pažymėjo tūkstančio metų jubiliejų.

Tomas: Aš papasakojau konferencijos dalyviams apie ECAD, apie mūsų organizacijos struktūrą ir darbą. Mes pasikvietėme ir du kitus specialistus iš Švedijos – Perą Johanssoną iš Švedijos Nacionalinės asociacijos „Už visuomenę be narkotikų“, Johanną Gripenbergą, pasidalinusį Stokholmo savivaldybės kovos su narkotikų apyvarta miesto restoranuose ir baruose, patirtimi.

„EN“: Ar jūs turėjote galimybę susipažinti su darbo organizavimu?

Tomas: Per porą konferencijai skirtų dienų, nelengva išsiaiškinti, kaip praktiškai organizuojamas darbas sprendžiant tokią kompleksinę problemą kaip narkotikai. Galima susidaryti nuomonę apie turimus resursus ir jėgas, kurios skiriamos darbui šia kryptimi. Man susidarė įspūdis, kad Kazanėje daug talentingų, apsišvietusių, įtemptai dirbančių specialistų. Jie jaučia savo savivaldybės finansinę ir materialinę paramą.

„EN“: Kokį įspūdį jums paliko pats miestas?

Tomas: Kazanė labai malonus ir gražus miestas, rytų ir vakarų kryžkelė, su nepaprasto grožio cerkvėmis ir mečetėmis.

★ *Lapkričio 17 dieną Tomas Hallbergas dalyvavo seminare, kurį organizavo ECAD narkotikų politikos centras kartu su Sankt Peterburgo valstybiniu universitetu. Lapkričio mėnesį vykusiame seminare aptartas mirtingumas nuo narkotikų.*

„EN“: Tomai, ar mirtingumas nuo su narkotikais susijusių priežasčių

aktuali problema Rusijai?

Tomas: Taip, be jokių abejonių. Tai pripažįsta ir Valstybės kontrolė. Vieno jo atstovų žodžiais, oficialiais duomenimis Rusijoje kasmet nuo narkotikų vartojimo miršta apie 8 tūkstančiai žmonių, neoficialiais – apie 70 tūkstančių.

„EN“: „Mirtingumas nuo su narkotikais susijusių priežasčių“ yra daugialypė sąvoka. Ar seminario dalyviai priėjo prie vieningo jos apibrėžimo?

Tomas: Vienas iš seminarijų rezultatų kaip tik ir buvo išvada apie tai, kad „mirtingumas ir narkotikai“ yra politinė sąvoka. Lyginti įvairias šalis beveik neįmanoma, kadangi statistiniai duomenys jose renkami vadovaujantis skirtingais kriterijais.

„EN“: Prisimindamas jūsų susitikimus Kazanėje ir Sankt Peterburge, kaip jūs manote, kiek gerai Rusijoje yra žinoma Švedijos ribojimo politika? Kaip ją vertina Rusijos ekspertai?

Tomas: Manau, kad apie Švedijos narkotikų politiką Rusijoje sužinoma vis daugiau. Mes šalyje dirbame jau 7-8 metus. Man susidarė įspūdis, kad Rusijos ekspertai gana gerai informuoti apie visas Švedijos narkotikų politikos puses.

„EN“: Ar Švedijos modelis gali būti pritaikytas Rusijoje?

Tomas: Taip, maža to, aš manau, kad Rusijos gyventojai suvokia, jog

„ *Aš norėjau pasakyti konferencijos dalyviams, kad kovą su narkotikų terorizmu būtina pradėti savo kieme.*“  
Tomas Hallberg



siekiant sėkmingai kovoti su narkotikais būtina remtis nuliniu matymu, kitaip sakant, visiško narkotikų atsisakymo koncepcija.

★ „EN“: Jūs taip pat dalyvavote Rygoje vykusioje konferencijoje apsisaugojimo klausimais.

Tomas: Mane pakvietė ECAD regioninės atstovybės direktorius Andrejs Vilks. Konferencijose apsisaugojimo klausimais dažnai aptariama, kaip sustabdyti narkotikų gabenimą per sienas, kaip į šį darbą įtraukti muitines ir teisėsaugos institucijas. Aš norėjau pasakyti konferencijos dalyviams, kad kovą su narkotikų terorizmu būtina pradėti savo kieme.

„EN“: Paaiškinkite plačiau, ką jūs turite galvoje?

Tomas: Tai reiškia, kad būtina aktyviai kovoti su narkotikais mūsų miestų gatvėse ir aikštėse, mokyklų prieigose, restoranuose, baruose, diskotekose, užkirsti kelią bet kokių narkotikų vartojimui ir persekioti narkotikų prekeivius iki pat žemiausios grandies. Dėl to žymiai mažiau pinigų bus mokama kaip „duoklė“ narkotikų vertėivoms. Savo pasisakyme aš pasistengiau pademonstruoti, kad, pavyzdžiui, Švedijoje, kurioje narkotikų vartojimas tesudaro trečdalį Europos vidurkio (kaip nurodyta viename paskutiniųjų JT Narkotikų ir nusikaltimų prevencijos biuro ataskaitų\*), žmonės moka trečdalį „duoklės“ besipelnantiems iš narkotikų prekybos. O juk kalbama visų pirma apie pinigus, ar ne taip?

žr. psl. 3

\* Visas JT ataskaitos tekstas (angliškai) mūsų tinklapyje adresu:  
[www.ecad.net](http://www.ecad.net)

# Metadonas išduoda 97 proc. narkomanų

Škotijos laikraštis „Scotland on Sunday“ išanalizavo Škotijos vyriausybės metadono programą, kurią vykdo profesorius Neilas Makeganis, ir paskelbė šokiruojančius rezultatus. Paaiškėjo, kad metadono skyrimas heroino vartotojams nebuvo veiksmingas 97 proc. atvejų.

„Scotland on Sunday“ rašo, kad analizę atliko tyrėjų grupė iš Glasgo universiteto priklausomybių tyrimo centro, vadovaujama vieno stambiausių Škotijos specialistų profesoriaus Neilo Makeganio. Jo tyrimas tapo pirmąja išsamia valstybinės metadono programos analize.

Tyrimas remiasi interviu su 695 narkotikų vartotojais, pradėjusiais gydytis nuo priklausomybės 2001 metais. Dauguma jų dalyvavo metadono programoje, kiti gydėsi stacionariai. Interviu atliktas praėjus 33 mėnesiams, siekiant išsiaiškinti ar jie atsikratė savo žalingo įpročio. Tarp pagrindinės programos pacientų, t.y. tų, kurie vartojo metadoną trejus metus, priklausomybės visiškai atsikratė vos 3,4 proc. Tarp stacionariai besigydžiusių, dažnai gydymas vyko be metadono ir jo trukmė siekė 9 mėnesius, priklausomybės nuo narkotikų atsikratė 29, 4 procentai pacientų.

Tyrimas taip pat parodė akivaizdžią socialinę gydymo naudą. Tarp atsikračiusių priklausomybės 50 proc. pradėjo dirbti arba mokytis ir tik 29 proc. tapo praktikuojančiais narkomanais. Tačiau pats įspūdingiausias skirtumas išryškėjo lyginant nusikalstamumą ir priklausomybę nuo narkotikų. Vos 13 proc. atsikračiusių priklausomybės prisipažino padarę nusikaltimą. Tarp toliau vartojusių narkotikus šis skaičius siekia net 91 proc..

Škotijoje metadono programos dalyvių skaičius išaugo nuo 98 141 žmonių 1994 metais iki 411 339 žmonių 2005 metais.

Interviu laikraščiu „Scotland on Sunday“ profesorius Makeganis iškelia sau klausimą:

„Idomu tai, kad jei mes apskritai nieko nesiimtume dėl narkotikų vartotojų, tai po trejų metų kai kurie iš jų vis tiek atsisakytų narkotikų.

Apie 1-2 proc. jų liautųsi vartoje vien todėl, kad jiems tai atsibostų. Turint tai galvoje, turime savęs paklausti: metadono programa per metus kainuoja apie 12 milijonų svarų. Jei visos pastangos teduoda tai, kad po trejų metų priklausomybės atsikrato trys procentai – jūs galite teigti, kad tai pigiau nei gydymas klinikoje – bet ar programa pagrįsta, jei tiek mažai narkotikų vartotojų pasiekia tikslą?“



## Dar vienas Škotijos priklausomybių tyrimo centro tyrimas:

Tyrimas parodė, kad dauguma narkotikų vartotojų, besikreipiančių į Škotijos gydymo įstaigas, nori liautis vartoje narkotikus, o ne gauti patarimą apie tai, kaip sumažinti narkotikų vartojimo žalą.

Tyrimui, kuris atliktas Priklausomybių tyrimo centre ir paskelbtas viename autoritetingiausių žurnalų „Drugs: Education Prevention and Policy Journal“, vadovavo profesorius Neilas Makeganis.

Tyrimo dalyvavo 2001 metais pradėję gydytis 1007 narkotikų vartotojai iš 33 visoje Škotijoje veikiančių priklausomybių gydymo centrų. Šešiasdešimt procentų respondentų kaip pagrindinę pagalbos kreiptis juos paskatinusią priežastį nurodė norą visiškai atsisakyti narkotikų. Septyni procentai pageidavo stabilizuoti narkotikų vartojimą, vienas procentas norėjo gauti patarimą, kaip saugiau vartoti narkotikus.

Plačiau apie tyrimą „What are drug users looking for when they contact drug services: abstinence or harm reduction?“ skaitykite adresu:

<http://www.gla.ac.uk:443/newsdesk/newsletter/details.cfm?id=2855&issue=259&category=catresearch>

Tęsinys; psl.2

„EN“: Ar jūsų tezė susilaukė palaikymo?

Tomás: Taip, ji sukėlė susidomėjimą, įskaitant ir spaudos atstovus. Vienas stambiausių Latvijos laikraščių iš visų konferencijoje nuskambėjusių pasisakymų išskyrė būtent manąjį. Noriu taip pat pažymėti, kad konferencija buvo tiesiogiai transliuojama Rygos universitetuose, tad studentai galėjo joje aktyviai dalyvauti, pateikti klausimų pranešėjams.

„EN“: Ačiū.

## Subtekstas užleidžia...

Tęsinys; psl.1

„Schering-Plough“ viliasi, kad dėl „ekstazės“ efekto nebuvimo suboksonas bus „neįdomus“ juodajai rinkai.

Tačiau jokio masinio šio preparato skyrimo narkotikų vartotojams arba reikalavimų pakaitinės terapijos programų dalyviams sumažinimo tikėtis neverta.

Švedijos Socialinės gyventojų apsaugos valdyba laikosi nuomonės, kad neturintys priklausomybės nuo opiatų, gali tapti priklausomi nuo suboksono.

Kalbame apie preparatą, kuris klasifikuojamas kaip narkotikas. Tol, kol išlieka galimybė piktnaudžiauti preparatu, jis gali kelti tam tikrų grupių susidomėjimą. Mes nenorėtume, kad naujasis preparatas, kurio veikimas iki galo dar nėra iširtas, pasirodytų juodojoje rinkoje kaip naujas narkotikas, skirtas naujoms vartotojų grupėms, pavyzdžiui jaunimui, - pareiškė Valdybos analitikas Abitas Dundaras.



## Mūsų bendra atsakomybė: dėl kokaino Kolumbijoje ir Europoje

Kolumbijos vyriausybė kartu su Jungtinių Tautų narkotikų ir nusikalstamų prevencijos biuru, siekdamos geriau informuoti pasaulį ir pabrėždamos būtinybę bendradarbiauti, pradėjo tarptautinę kampaniją, kurios pirmieji renginiai įvyko 2006 lapkričio 2 dieną Jungtinėje Karalystėje.

Kampanijos tinklapyje adresu: [www.sharedresponsibility.gov.co](http://www.sharedresponsibility.gov.co) jūs rasite ne tik informacijos apie kokainą, bet ir susipažinsite su pareiškimais didinti tarptautinį bendradarbiavimą kovai su šio narkotiko kontrabanda ir prekyba bei siekiant mažinti jo paklausą – kas ne mažiau aktualu ir Europai.

ECAD naujienas lietuvių kalba parengė:

Lietuvos AIDS centras

Nugalėtojų 14 D, 2016 Vilnius,

8 800 01111, 8 - 5 300 124

<http://www.aids.lt>, [aids@aidslt](mailto:aids@aidslt)



Pagal „Drugnews“ medžiagą

## Narkotikai Europoje kaip niekada pigūs EMCDDA metinė ataskaita

Tęsinys; psl.1

Turimais skaičiavimais ES, Bulgarijoje, Rumunijoje ir Norvegijoje 15-64 metų amžiaus suaugusių asmenų grupėje: 65 milijonai suaugusiųjų nors kartą vartojo kanapes, o tai sudaro 20 proc. nuo visų suaugusiųjų skaičiaus. Skirtingose šalyse statistiniai rodikliai labai įvairuoja, nuo 2 iki 31 proc. Žemiausi rodikliai užfiksuoti Maltoje, Bulgarijoje ir Rumunijoje, aukščiausi – Danijoje (31 proc.), Ispanijoje (29 proc.), Prancūzijoje (26 proc.) ir Jungtinėje Karalystėje (30 proc.). Iš 25 šalių turimais duomenimis, trylikoje kartą per gyvenimą kanapes vartojusių skaičius svyruoja nuo 10 iki 20 proc..

Praėjusiais metais 22 milijonai (7 proc.) vartojo kanapes. Akivaizdu, kad vartojusiųjų praėjusiais metais skaičius yra mažesnis nei vartojusiųjų nors kartą per visą gyvenimą. Rodikliai pagal atskiras šalis svyruoja nuo 1 iki 11 proc.. Turimomis žiniomis žemiausi vartojimo rodikliai buvo Graikijoje, Maltoje ir Bulgarijoje, aukščiausi – Ispanijoje (11,3 proc.), Prancūzijoje (9,8 proc.) ir Jungtinėje Karalystėje (9,7 proc.).

12 milijonų vartojo kanapes praėjusį mėnesį (neseniai vartojusieji), tokių buvo 4 procentai.

Duomenys apie vartojimą praėjusį mėnesį tiksliau atspindi reguliaraus narkotiko vartojimo statistiką. Duomenys atskirose šalyse svyruoja nuo 0,5 iki 7,5 proc., t.y. skiriasi net 15 kartų. Žemiausi rodikliai užfiksuoti Lietuvoje, Maltoje, Švedijoje ir Bulgarijoje, aukščiausi – Čekijoje (4,8 proc.), Ispanijoje (7, 6 proc.) ir Jungtinėje Karalystėje (5,6 proc.).

3 milijonai žmonių kanapes vartoja kasdien/ arba beveik kasdien (intensyvus vartojimas), tai sudaro 1,6 proc. suaugusiųjų skaičiaus.

Kanapės turimomis žiniomis yra probleminis narkotikas maždaug 15 proc. asmenų, besikreipiančių medicininės pagalbos dėl problemų su narkotikais Europoje, 27 proc. pirmąkart besikreipiančių tokios pagalbos, - antras pagal dažnumą pacientų

nurodomas narkotikas po heroino.

Kanapių produktų stiprumas nustatomas pagal pagrindinės veikliosios medžiagos - delta-9-tetrahidrokanabinolio (THK) kiekį. 2004 metais, pasak pranešimų, THK vidutinis kiekis kanapių dervoje pardavinėjant ją mažmenomis svyravo nuo mažiau kaip 1 proc. (Bulgarijoje) iki 16,9 proc. (Nyderlanduose), o džiovintų kanapių stiprumas svyravo nuo 0,6 proc. (Lenkijoje) iki 12,7 proc. (Anglijoje ir Velse). Turimais duomenimis, vietoje gaminamų džiovintų kanapių stiprumas Nyderlanduose siekė 17,7 proc.

### Kokainas

Apie 10 milijonų Europiečių (per 3 proc. 15-64 suaugusiųjų grupėje) yra bent kartą vartoję ir apie 3,5 milijonai, greičiausiai, vartojo jį praėjusiais metais (1 proc.). Absoliučiais skaičiais kokainas yra antroje vietoje Europoje tarp labiausiai vartojamų neteisėtų narkotikų po kanapių, nežymiai aplenkdamas amfetaminą ir ekstazę. Daugumos nacionalinių tyrimų gautomis žiniomis apytikriai 1-10 proc. jaunų europiečių (nuo 15 iki 34 metų) yra bandę vartoti šį narkotiką ir apie 0,2-4,8 proc. vartojo jį per pastaruosius 12 mėnesių. Aukštesni kokaino vartojimo tarp jaunų suaugusiųjų rodikliai užfiksuoti Danijoje,

### NAUJIENOS

Airijoje, Italijoje ir Nyderlanduose, kur vartojimo praėjusiais metais rodiklis siekė 2 proc. ir Ispanijoje bei Jungtinėje Karalystėje, kuri išsiskiria aukštu rodikliu, viršijančiu 4 proc. Tačiau pastarosiose šalyse po žymaus vartojimo padidėjimo praėjusio amžiaus dešimtojo dešimtmečio viduryje ir pabaigoje, apie 2001 metus situacija kiek stabilizavosi.

## Laisvėje atsidūręs „skrajojantis Seezas“ - devintam danguj

*Rinkimai Nyderlanduose: asmuo, įkalintas už „lengvųjų“ narkotikų platinimą, paleistas į laisvę ir likusį įkalinimo laiką dirbs savanoriu politinėje partijoje, kuri siekia „lengvųjų“ narkotikų legalizavimo.*

Prieš pat lapkričio 22 dieną Nyderlanduose vykusius rinkimus laikraštyje „De Pelegraaf“ pasirodė straipsnis, kuriame pataiso darbų kolonijos direktorius pareiškė nemanęs padaręs klaidą, kai vienam iš savo globotinių leido padirbėti politinei partijai, kuri siekia vadinamų „lengvųjų“ narkotikų legalizavimo. Narkotikų prekeivis Seezas Hendriksas, pravarde „Skrajojantis Seezas“, buvo paleistas į laisvę ir likusius dvejus metus savanoriu „Laisvų žaliųjų“ partijoje (lozungas, su kuriuo partija dalyvaus 2006 metų lapkričio 22 dieną skelbia „balsuok už sąrašą kanapės 20“).

### KURIOZAI

Beje, Seezas Hendriksas atsisako mokėti dešimties tūkstančių eurų baudą, kuri jam buvo paskirta už tai, kad Amsterdamo padangėje išbarstė 250 tuščių nedervido (olandiškos marihuanos) paketėlių. „Aš nesirengiu mokėti šios baudos Amsterdamo aplinkos apsaugos komitetui, kadangi šią reklamą akciją aš įvykdžiau teisingumo ministerijos nurodymu. Apskritai kalbant, aš pasirašiau sutartį, įpareigojančią mane atlikti parengiamąjį darbą, kurio tikslas „lengvųjų“ narkotikų legalizavimas. Atliekant akciją mano viršininkas buvo Teisingumo ministerija, - savo poziciją išdėstė „Skrajojantis Seezas“ Hendriksas.

Hagos politikus šis pranešimas sukrėtė, toliau rašo „De Telegraaf“. Parlamento narys ponas Veekersas nesusivaldė: „Ką jie ten iš proto išsikraustė!? Juk tai griaua mūsų šalies konstitucinius pagrindus!“ Ponas Veekersas pareikalavo, kad Teisingumo ministras ponas Hiršas Balinas nedelsiant pasiaiškintų...



ECAD is Europe's leading organization promoting a drug free Europe and representing millions of European citizens. Drug dealing and drug abuse cause enormous problems in Europe. Nations and their citizens are affected by the consequences of drug abuse. ECAD member cities work to develop initiatives and efforts against drug abuse supporting the United Nations Conventions which oppose legalization and promote policies to eradicate drug abuse worldwide. Has your city joined ECAD?

European Cities Against Drugs  
ECAD, Stadshuset  
105 35 Stockholm, Sweden  
Tel. +46 850829363 Fax +46 850829466  
E-mail: [ecad@ecad.net](mailto:ecad@ecad.net)  
[www.ecad.net](http://www.ecad.net)

ECAD Regional Office in Russia  
[www.ecad.ru](http://www.ecad.ru)  
[zazulin@ecad.ru](mailto:zazulin@ecad.ru)

ECAD Regional Office in Latvia  
Tel. +371 6510591  
[www.ecad.riga.lv](http://www.ecad.riga.lv) [andrejs.vilks@rcc.lv](mailto:andrejs.vilks@rcc.lv)